



Часть тиража распространяется
совместно с газетой

ТЕРСКИЯ ВЪДОМОСТИ



С Новым годом!



ОТ РЕДАКТОРА



Дорогие друзья!

Поздравляю вас с наступающим Новым 2017 годом!

Пусть прошедший год унесёт с собой все неприятные и даже трагические события, а новый год пусть принесёт в ваши дома только светлое и доброе.

Здоровья, любви, удачи во всех начинаниях и благополучия вам и вашим семьям!

Аракси САФРОНИДИ-МЕЛИКЯН,
председатель ОАНКО «Эребуни»

Медаль «Погос Нубар» Министерства Диаспоры РА присуждается за благотворительную деятельность в Армении и Диаспоре, особые заслуги в деле сохранения армянства, укрепление действенных связей между Республикой Армения и Диаспорой, большой вклад в решение научных, образовательных, медицинских, спортивных и культурных проблем армянских общин.

«Погос Нубар» во Владикавказе

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ

Погос Нубар (Погос Нубарович Нубарян) – армянский государственный и политический деятель. Родился 2 августа 1851 года в Константинополе. Его отец – Нубар-паша был первым премьер-министром и министром иностранных дел Египта.

Начальное образование Погос Нубар получил в колледжах Швейцарии и Франции, затем продолжил учёбу в знаменитом Парижском университете «Ecole Central», получив специальность инженера-механика. Целый ряд изобретений стал подтверждением его высокой квалификации, одно из них – земледельческая плужная машина (трактор), за что в 1900 году на Парижской международной выставке Погос Нубар был удостоен Золотой медали и Креста Почётного Легиона. Он обладатель множества наград и званий: в 1906 году на Миланской выставке получил Золотую медаль и был награждён степенью офицера Почётного Легиона; от Земледельческого общества Франции был удостоен ордена «Оливера де Серва»; от правительства Египта – орденов «Нила» I степени, «Мечидие» и «Османние» I степени; от короля Бельгии – ордена «Леопольда».

Большой интерес представляет патриотическая и благотворительная деятельность Погоса Нубара. Во время Балканской войны 1912-1913 гг. Погос Нубар получил от Католикоса Геворга V письмо с предложением возглавить Национальную делегацию. Приняв новую должность, Погос Нубар с семьёй переехал из Каира в Париж.

На протяжении всей своей жизни он с безграничной преданностью служил армянскому народу и Родине. Слуга нации, должник рассеянного по миру народа – таковым считал себя Погос Нубар. Он пользовался всемирной известностью, а в среде армянского на-

рода имел исключительный авторитет. Его называли «Паша» или просто «Великий человек». Погос Нубар играл руководящую роль в жизни армянских общин Каира и Александрии. Продолжая многовековые благотворительные традиции, Погос Нубар внёс свою лепту в копилку нации. В 1905 году выделил Святому Эчмиадзину 1000 рублей, в 1924 году за 4000 золотых построил гимназию «Нубарян» в Гелиополе, а за 26 тысяч золотых основал в Брюсселе «Армянскую студенческую гимназию Нубарян». В университете Оксфорда за 4000 фунтов стерлингов – основал кафедру армянской истории и литературы.



Вершиной благотворительной деятельности на благо своего народа стало создание 15 апреля 1906 года Всемирного Армянского Благотворительного Союза (ВАБС). Вот так под руководством Погоса Нубара было создано одно из самых крупных и авторитетных благотворительных обществ, первым президентом которого он являлся с 1906 по 1928 гг. Изначально Союз был призван объединить армянский народ, защитить его национальную самобытность, помочь сиротам и обездоленным. Погос Нубар возложил на себя трудную и важную миссию – внушить родному народу веру и надежду в будущее. Возглавляя ВАБС, Погос Нубар развернул активную деятельность. Во многих армянских общинах различных стран построил больницы, приюты

для сирот, школы и библиотеки. Причём делал это преимущественно на собственные средства. Содействуя возвращению зарубежных армян в Армению, Погос Нубар финансировал строительство посёлка Нубарашен близ Еревана.

Его благотворительная деятельность распространялась также на Советскую Армению. ВАБС возлагал на неё большие надежды. Погос Нубар понимал важность и необходимость объединения армянского народа на родной земле, поэтому принимал деятельное участие в восстановлении и обустройстве страны, в оказании помощи репатриантам. Начиная с 1924 года, он строит здесь больницы, школы, посёлки.

В 1930 году сердце верного сына армянского народа остановилось, но его дело было продолжено. Благотворительный союз ВАБС до сих пор играет огромную роль в деле защиты армян диаспоры.

Великому сыну армянского народа Погосу Нубару на «Аллее армянских меценатов» в Ереване установлен памятник.

Похоронен на кладбище Пер-Лашез в Париже.

Отрадно видеть, что и в наши дни есть достойные продолжатели дела великого армянского мецената Погоса Нубара.

На днях наш соотечественник, заместитель председателя Совета ОАНКО «Эребуни» Владимир Хачатурович Манасян за активную жизненную позицию и благотворительную деятельность впервые во Владикавказе награждён медалью «Погос Нубар». От имени и по поручению Министерства Диаспоры Республики Армения в торжественной обстановке в офисе армянской диаспоры Владикавказа медаль Владимиру Манасяну вручила председатель Совета Аракси Сафрониди-Меликян.

Награждённый поблагодарил за оказанное внимание и высокую награду, и заверил всех присутствующих, что чувство патриотизма, вера и преданность своему народу были и останутся в его жизни навсегда.

Анжела ГЕВОРКЯНЦ

ДЕНЬ СКОРБИ

В Северной Осетии с 1 по 3 сентября прошли траурные мероприятия, посвящённые 12-й годовщине Бесланской трагедии. Почтить память погибших детей, взрослых пришли сотни людей. С цветами и венками из живых цветов они нескончаемой вереницей шли к Мемориальному комплексу, где когда-то находился спортивный зал школы.

Ровно в 13.05 – время, когда 12 лет назад в спортзале прогремел первый взрыв – раздались два колокольных удара, и наступила минута молчания. Затем в небо, будто белые птицы, взметнулись 334 белых шара.

Далее люди с портретами безвинно убиенных Крестным ходом направились к Мемориальному кладбищу «Город Ангелов», где под звук метронома были зачитаны имена всех погибших, и в небо вновь были выпущены 334 белых шара.

Венки и цветы были возложены и к памятнику сотрудникам МЧС и правоохранительных органов, а также бойцам спецназа, погибшим при выполнении служебного долга.

В церемонии возложения приняли участие делегации из Южной Осетии во главе с президентом Леонидом Тибиловым, члены Правительства и депутаты Парламента Северной Осетии во главе с Вячеславом Битаровым, представители Кабардино-Балкарии, местного самоуправления, учреждений, предприятий, общественных организаций.

Делегация Армянской общины города Владикавказа «Эребуни» также приняла участие в траурных мероприятиях и в возложении венков жертвам Бесланского теракта. В десять часов утра 3 сентября члены Совета вместе с председателем скорбным кортежем из трёх машин выехали в город Беслан. Тихое, солнечное утро, не слышно даже пения птиц. Казалось, что сама природа скорбит по невинным жертвам.

Город Ангелов

Мы подъехали к «Городу Ангелов». Кладбище было буквально усеяно букетами цветов. Немноголюдно, кто-то вытирает памятник, кто-то безмолвно сидит у его подножия. Ровные и чистые дорожки между рядами с одинаковыми надгробиями, с которых на тебя смотрят лица детей и взрослых – одни улыбаются, у других в глазах грусть.

Возложили венки к подножию «Древа жизни» от Генерального консула Республики Армения в ЮФО и ОАНКО «Эребуни». Затем прошли к Хачкару, привезённому из Армении, с короткой надписью – «От детей Армении». Зажгли поминальные свечи и отправились в обратный путь с надеждой и верой, что подобная трагедия больше никогда и нигде не повторится.

Анжела ГЕВОРКЯНЦ



Члены Совета ОАНКО «Эребуни» на возложении венков в Беслане

Роковой рейс «Москва – Ереван»

ПРОИСШЕСТВИЕ

Случайность или закономерность – понятия разные, но одно порождает другое. Отраднo, когда всё заканчивается хорошо, и больно, когда гибнут невинные люди. И каждый раз идёт проверка на прочность. Говорят, что Бог посылает людям только те испытания, которые они могут выдержать. Возможно, это так.

В очередной раз послано испытание Армянской общине города Владикавказа. 14 октября 2016 года пассажирский автобус, следовавший рейсом Москва – Ереван, на трассе Беслан – Владикавказ врезался в стоящий автобус. Фура под завязку была загружена легковыми автомобилями. Это произошло в 4.05 утра. Из МЧС и МВД нами была получена информация о случившемся. На место происшествия вые-

хали: представитель Генерального Консула Республики Армения в ЮФО Грант Хачатрян и член Совета ОАНКО «Эребуни» Пётр Акопов. Позже подъехали настоятель Армянской Апостольской церкви Тер-Геворк, члены нашей общины – Сергей Мурадян, Степан Гиргидов, а также наша молодёжь – Борис Акопов, Аркадий Терьян.

На место незамедлительно прибыло несколько экипажей ГИБДД, МЧС, кареты скорой помощи. Врачами оказана срочная помощь пассажирам автобуса. Из 52 пассажиров автобуса в больницы Беслана и Владикавказа доставлено более 20 человек с открытыми ранами, переломами и почти у всех черепно-мозговые травмы. Среди пострадавших были и дети. В результате дорожно-транспортного происшествия 5 пассажиров, в том числе водитель, от полученных травм погибли на месте. Картина была удручающей.

Мы решили разделить на группы: Тер-Геворк, С. Мурадян, С. Гиргидов поехали к пострадавшим, находящимся в больницах. К ним присоединился заместитель министра по вопросам на-

циональных отношений Владимир Писаренко, и также Сурен Манукян, Пётр Акопов, Грант Хачатрян, Сергей Шагинян, которые остались на трассе вместе с сотрудниками МЧС и ГИБДД.

В автобусе находились вещи пассажиров, которые нужно было извлечь и решить вопрос их сохранности. Под руководством следователя ГИБДД Казбека Хетагурова была составлена опись вещей. Сергей Шагинян предоставил грузовой автомобиль для доставки пассажирского груза в терминал транспортной компании «Энергия», директором которой он является.

Телефонный звонок главы Правобережного района Сослана Фраева немного нас успокоил. Он сообщил, что 25 человек, получившие незначительные увечья, находятся в Центре временного размещения г. Беслана. С ними работают психологи. Они обеспечены всем необходимым, в том числе горячим питанием. Власти республики и МЧС решали вопрос возвращения пассажиров на родину. В 16.45 бортом самолёта МЧС пострадавшие были отправлены в Армению.

В адрес Армянской общины поступали соболезнования от жителей города, руководителей организаций, пришла телеграмма от депутата Государственной Думы РФ К.К. Тайсаева.

Мы выражаем признательность всем тем, кто в это тяжёлое время был рядом с нами со словами поддержки, сочувствия, оказанной материальной помощи пострадавшим.

Огромную благодарность выражаем Главе республики В.З. Битарову, председателю Правительства Т.Р. Тускаеву, Главе Правобережного района С.М. Фраеву, сотрудникам МЧС, МВД, медикам республики. Большое Вам человеческое спасибо.

Всё это время в телефонном режиме с нами был заместитель председателя Союза Армян России Герман Сергеевич Ананянц. Союз принял решение оказать материальную помощь пострадавшим, которые находились в больницах.

Аракси САФРОНИДИ-МЕЛИКЯН, председатель ОАНКО «Эребуни»

Армяне в Северной Осетии: история и современность

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Начало в №2(11), 2015 год;
№1(12), 2016 год; №3(14),
2016 год

Мы продолжаем публиковать историко-этнологическое исследование профессора З.В. Кануковой: «Армяне Владикавказа: история и современность».

Внутриобщинная коммуникация проявлялась и во время одного из самых красивых и любимых праздников армян — Вознесения (Амбарцум), отмечаемого на сороковой день после Пасхи, когда по церковному преданию воскресший Иисус Христос вознёсся на небо.

В этническом создании армян этот религиозный праздник связан с культом цветов. За неделю до торжества девушки набирали в кувшин воду, которую брали из семи домов. Затем они ходили по домам, собирая различные мелкие предметы (пуговицы, булавки, броши), владелицы которых загадывали определённое желание. Предметы опускали в кувшин с водой и оставляли его под звёздами в течение семи ночей. Накануне праздника девушки и юноши отдельно друг от друга собирали цветы, составляли букеты, плели гирлянды и готовились к гаданию.

В праздничное утро наряжали одну из девочек, давали ей в руки кувшин, а её подруге огромный букет полевых цветов. Все остальные девушки надевали на головы венки из собранных накануне цветов, затем отправлялись в дома, откуда брали предметы, «освящённые» в кувшине. В каждом доме девушки танцевали, за что получали мелкие деньги, сладости, фрукты. После этого все участники праздничного действия собирались в одном дворе, и избранная девушка доставала предметы из кувшина сразу после того, как по Священной книге предсказывали судьбу владельца этого предмета. По окончании ритуала накрывался сладкий стол, за который приглашали юношей. День заканчивался песнями и танцами.

Армяне-информаторы сообщают, что этот праздник в Осетии сохранялся со всеми ритуалами вплоть до 1960-х годов, то время как в Армении обрядовая сторона Амбарцума стёрта из памяти. Очевидно, это явление подтверждает тезис о способности иноэтнической среды консервировать определённые элементы традиционной культуры диаспорной группы.

В летней праздничной обрядности заметным событием было Преображение (Вардавар) – праздник, установленный в память о преображении лица Иисуса Христа. Праздник был связан с культом воды. После богослужения армяне угощали друг друга освящённым в церкви виноградом или другими фруктами, обливались водой, устраивали праздничные увеселения.

Коммуникативная роль церкви проявлялась и в обрядности семейного цикла, прежде всего, в свадебной. Браку предшествовало сватовство, предполагавшее несколько визитов в дом невесты. Важной фигурой в свадебной церемонии был кавор – крёстный отец жениха, выполнявший функции шафера. Обязательным ритуалом было венчание в церкви. Кавор брал на себя не только ор-



Из коллекции Эчмиадзина.
Овнатан Овнатанян.
«Богоматерь на троне»

ганизацию торжества, но и расходы по приобретению свадебных нарядов невесты и жениха. В свою очередь, родственники невесты делали подарки кавору.

Рождение ребёнка отмечалось праздничным застольем. Обряд крещения считался обязательным, кавор обеспечивал ребёнка всем необходимым – крестиком, вещами.

Армяне сохраняют и основные традиции похоронно-поминального цикла. Организацией похорон занимаются самые близкие родственники. Прежде на армянских похоронах не устраивали сбор денег, эта традиция была перенята у осетин. Обязательным обрядом остаётся отпевание, приглашается священник. У изголовья покойного ставят свечу и меняют её до тех пор, пока покойного не вынесут из дома. Сохраняется обычай совершать три прощальных круга перед домом. За поминальными столами исключается свинина. Ритуальные блюда, прежде всего, плов, готовят из баранины. Поминки

устраивают на третий, седьмой, сороковой день, на годовщину, на Пасху.

Сохранялся и такой семейный праздник, как Мадах – жертвоприношение в случае болезни или неприятностей. В жертву приносили барана или петуха, которые обязательно освящались в церкви; семь частей жертвенного животного принято было раздавать соседям.

Регулятивная функция проявляется и в заботе о молодом поколении, в воспитании и социализации молодых членов общины. Армянские дети посещали церковь, принимали участие в определённых обрядовых действиях. Особую заботу церковь проявляла об их образовании. В архивах сохранилось множество различных прошений и ходатайств армянского духовенства об открытии школ.

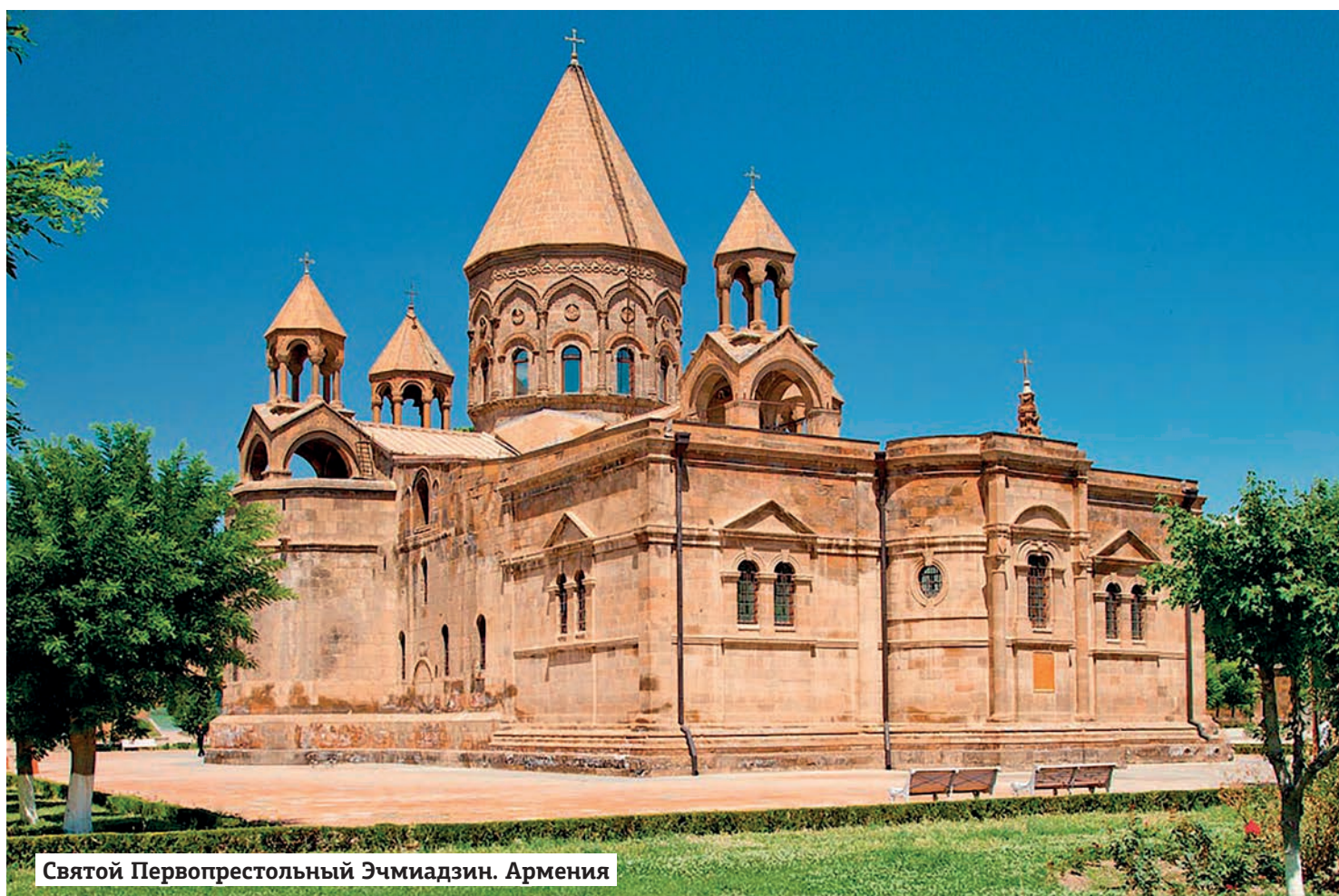
Считается, что первая церковно-приходская школа для мальчиков была основана в Моздоке 16 февраля 1849 года, но из-за финансовых затруднений вскоре была закрыта. Однако есть и более ранние сведения об армянской школе. Ссылный декабрист А.П. Беляев побывал в Моздоке в 1840 году и отмечал хорошую подготовку армянских школьников по арифметике, географии, русской грамматике.

В 1867 году Католикос всех армян Геворг IV, посетив город, призвал прихожан открыть учебное заведение. Откликнувшись на его призыв, 28 ноября 1868 года горожанин Г. Тушмалян на свои средства открыл школу Сурб Геворг Зоравар, куда поступили 94 мальчика. В 1870 году в Моздоке действовало женское армянское церковно-приходское училище.

В 1881 году Моздокский купец 2-й гильдии Петрос Саакович Гяджумянц и его жена Нунэ Ованесовна рядом с церковью Сурб Степанос построили помещение для школы в дар армянской общине города. Супруги стали пожизненными попечителями школы.

При Владикавказской Армяно-Григорианской церкви было создано «Армянское для всепомоществования учащимся общество» во главе со священником П. Кусахянцом (Гусикянц), двухклассная церковно-приходская школа, армяно-григорианское начальное училище, ремесленное училище, церковно-приходское училище для девочек-армянок, одноклассное мужское училище. Все эти заведения существовали, в основном, на церковные средства и сборы прихожан. Церковь ежегодно выделяла одну тысячу рублей «Армянскому для всепомоществования обществу» на содержание школ. Закон Божий преподавался настоятелем Армянской церкви, он был обязательной дисциплиной.

В середине 1870-х годов во Владикавказе открылось первое церковно-приходское одноклассное училище, для которого недалеко от храма было приобретено и оборудовано на церковные средства специальное здание. В программе училища было всего несколько предметов – Закон Божий, армянский и русский языки, арифметика. Осенью 1883 года открылось второе церковно-приходское училище для девочек-армянок. Начальницей училища была Елизавета Арапянц. Оно находилось в частном доме на Вревской улице.



Святой Первопрестольный Эчмиадзин. Армения

Продолжение следует

Любовь к Родине

«АРИ ТУН»

В июне в Ереване стартовал первый этап программы «Ари тун». Восьмой год подряд юные соотечественники со всего мира собираются на родной земле.

Торжественная церемония открытия состоялась в конференц-зале Министерства диаспоры Республики Армения. Именно это министерство является инициатором и организатором самой популярной у молодёжи Спюрка программы.

С приветственным словом к участникам обратилась министр Диаспоры Грануш Акопян. Она выразила уверенность, что програм-

ма поможет лучше узнать Армению и пробудит желание вновь посетить землю предков.

Основная цель программы – знакомство армянской молодёжи Диаспоры с историей, культурой, семейными и духовными традициями исторической Родины.

В столице Армении собрались юноши и девушки из России, Беларуси, Туркменистана, США, а также подростки из семей сирийских армян, переехавшие на свою историческую Родину.

Среди участников программы «Ари тун» была и молодёжь из Владикавказской армянской диаспоры. Это члены Молодёжного совета ОАНКО «Эребуни» Гаянэ Киракосян, Наринэ, Лорэнта и Даник Таросяны и сопровождающая их Анна Таросян. Первые десять дней они проживали в принимающих се-

мьях, заранее отобранных организаторами программы. Последующие четыре дня – в летнем лагере в Цахкадзоре.

Программа мероприятий была обширной. Ребята посетили Первопрестольный Святой Эчмиадзин, храмы Гарни, Гегард, возложили цветы к Мемориалу жертв Геноцида Цицернакаберд.

Владикавказские аритунцы также посетили красивейшие уголки Армении, укрепили свои знания в армянском языке и приобрели много друзей.

Незаметно пролетели две недели, наши юные соотечественники вернулись домой с незабываемыми впечатлениями и желанием вновь посетить свою историческую Родину.

Ноем ВАРТАНЯН



Владикавказские аритунцы на земле предков

*Страна камней и гор до облаков,
Любовь друзей и ненависть врагов,
Страна церквей и горных родников,
В кругу друзей и в окружении врагов.*

*Земля с оттенком кровавым,
Иль смог, иль просто красный дым,
Пыль села или стал седым,
У деда, когда был молодым.*

*Страдание, иль просто суета,
Потеря силы, что уже не та,
Потеря чувства или пустота,
Гляжу на «два заснеженных моста»...*

*На Арарат – на Малый и Большой
С сыновьей болью, грустью и тоской.
Я буду тосковать, пока живой,
С тобой, Масис, народ твой всей душой ...*

*Гляжу на боль, что просто не забыть,
И боли этой в жилах наших быть,
И память речкой будет плыть,
Пока мы живы, правда будет жить ...*

*И стон в ушах, и ненависть в глазах,
Армянских – грустных, что познали страх,
За веру, что живёт в сердцах,
И снова «Символ Веры» на устах...*

*От грусти, поглотившей весь народ,
Который не сплочённо, но живёт.
И не известно, что народ мой ждёт,
Пока с тех дней сто лет уже пройдёт?!*

*...Пока забудут имена,
А может, Геноцида времена,
В котором наша лишь вина,
Причина в этом не одна...*

*Лояльность, доброту к врагу,
Предательство простить я не могу.
Я жизнь свою, конечно, берегу,
Но, коль предам, себя в тот миг сожгу!*

Грант БАБАЯН

ПРИГЛАШАЕМ!

ОАНКО «Эребуни» объявляет набор детей от 5 лет и взрослых в хореографический кружок по обучению армянским танцам и танцам народов мира.

Обращаться:
ОАНКО «Эребуни»,
ул. Гаппо Баева, 16;
тел.: 53-78-99,
с 11 до 17 часов,
выходной – воскресенье.



С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

Октябрь

Саркисянц Сергей Арменович – 9 октября

Ноябрь

Арутюнов Альберт Каренович – 1 ноября
Киракосян Джульетта Александровна – 3 ноября. С юбилеем!
Албегова Анаит Хачатуровна – 7 ноября
Арутюнов Тигран Вартанович – 11 ноября. С юбилеем!
Давыдова Людмила Ефремовна – 11 ноября
Минасян Жанна Лерниковна – 13 ноября
Назаретян Альберт Грантович – 14 ноября. С юбилеем!
Тер-Геворг Тертерян – 16 ноября
Гиргидов Степан Арменакович – 20 ноября
Терьян Аркадий Юрьевич – 20 ноября

Кочарян Гегам Ильевич – 27 ноября
Саакян Каринэ Нораировна – 28 ноября

Декабрь

Мурадян Акоп Павлович – 6 декабря
Мусикян Анаит Аршавировна – 11 декабря
Баятян Седа Арменовна – 15 декабря. С юбилеем!
Хумарянц Каспар Эдуардович – 19 декабря
Петросян Анжелика Рубеновна – 21 декабря
Багдасарова Людмила Семёновна – 28 декабря
Асоян Манвел Геворкович – 29 декабря
Хачатрян Роберт Гайкович – 30 декабря



Учредитель:
ОАНКО «Эребуни»

Издатель:
ООО «Издательский дом «Терские ведомости»

«Вести» преданности и любви
ТЕРСКИЯ ВЪДОМОСТИ

Главный редактор: А.В. Сафрониди-Меликян
Зам. главного редактора: А.В. Геворкянц
Оригинал-макет: К.У. Таутиев

Адрес редакции:
362005, РСО-Алания, г. Владикавказ,
ул. Гаппо Баева, 16;
тел.: (8672) 53-78-99.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
Мнение авторов публикаций не обязательно совпадает с мнением редакции. Во всех печатных изданиях ИД «Терские ведомости» используется буква «ё», в соответствии с рекомендациями Правительства РФ.

Отпечатано: ИП Истратов С.В. (типография «Лаки Пак»),
г. Ростов-на-Дону, ул. Мечникова, 112а.
Подписано в печать 22.12.2016 г. в 16.00.
Печать офсетная. Дата выхода в свет: 29.12.2016 г.
Тираж: 999 экземпляров. Заказ №

© ОАНКО «Эребуни»
© ООО «Издательский дом «Терские ведомости»